金然棧精味製造廠
Kam Yen Jan Co. Limited
223 KEEFER STREET　VANCOUVER. CANADA

新造臘味登市

萬春行
參茸補藥酒

總批發處
加拿大雲高華
金然棧有限公司啓

（自動電話）
MARINE 1757

▲中醫趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫　不用刀割　藥到回春
限日痊愈　全身解毒　價廉能手
域埠益市街新亞旅館司理趙鴻欣啟
Rooms Sun Ah
568½ Yates　Victoria, B. C.

▲各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋擸頓」紙袋發售、
London Paper Co. Ltd.
160 Water St.　MA. 2751
倫敦紙料有限公司

東亞旅館

雲哥華　片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嚨溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

◉電話 PA. 5080
司理人馬修識　余毓琚　全啟

應驗神效掃毒藥片

加拿大　辟矢佛八六一三

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER ST. E.
VANOUVER, B. C.
PAcific 8613　雲高華

容月池醫生寓內

本醫生懸壺濟世：廿有餘載·醫治各症·無不奏效：久爲梓里嘉許·但對于治染毒一道·每見世人常悞食刧墜之藥·初則以爲全愈·不料毒墜于筋骨·久則血氣衰弱而復發·有因而起爛頭爛頷　有因而起雙眼失明·有因而身起虫行蟻咬·痕癢不止·有因而起遠年爛脚：有因而起癰症·有因而起殘疾成爲不治之症·此等惡疾·令人寒心·是以本醫生深知染毒之症極大危險·特悉心研究·務求萬全之策　將數十年之經驗·精益求精　特選正地道貴重之藥品配製而成·耑掃除其惡毒·永無後患之理：此藥其性和平　不寒不燥·如染有惡毒者：不妨試之·眞有起死回生之功也·

耑治
濕毒痔漏　小便刺痛　遠年爛脚
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬
節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉·逢滯卽消　掃除臟腑一切熱毒積滯等物　又無墜毒絕嗣之弊　更無痛苦之處·雖勞動界服之　亦無礙于工作·藥片服後·廿四小時之久·卽將毒菌掃除：由大小便而去·恢復健康　輕症壹樽　重症二樽·可收全功·永無復發後患　且服法非常簡便　祇用清茶或滚水吞下·對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物·略爲戒口：免至痛苦增加　如蒙光顧　則患亦可安然全愈·而藥力更見奇功　C.O.D.不受·希爲見諒·各埠梓友·如有購藥求醫者　請將病原註明·照上列西字買赤紙付來·定然按症施藥·從速付上·以應藥到回春焉·

神效掃毒藥片每罇定價銀三元

玆將自製各膏丹丸散列下
神效掃毒膏每盒一元五毛
萬應拔毒生肌膏每盒一元五毛
跌打藥水每樽壹元二毛五
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電倔研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

接整水龍

本號承接修整水嚨喉幷裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢應三九二九
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634
地布杭文披露
▲什家喊綫 Fair. 3445Y

★▲★祖國新聞★▼★

國民參政會閉幕

（續）又國參會於昨十一月二十五日上下午　舉行第八九兩次大會　通過提案七十餘件　尤關重要者　㈠政府提出之「三拾一年度政府對內對外重要方針」　㈡主席團所提促進民治一案　各參政員一致表示擁護　當經全體通過　案由如下

查憲法之制定　與憲政之提前實施　原爲政府多年之主張　亦全國人民之期望　玆參酌本會共同歷年所表示之期望　對於民治之促進　與抗戰力量之加强　謹提出下列四項辦法　並請大會公決　㈠請政府依照既定政策　在努力抗戰之過程中　一面加緊促進地方自治　一面確定於抗戰終了之時　卽召開國民大會　制定憲法　俾憲政得以早日實現　㈡戰時民意機關之組織與職權　應請政府考慮適當方法　俾益加充實　以樹立憲政基礎　㈢建國工作　逐漸開展　各方建設　需才至殷　請政府明令各機關　今後用人　務廣攬各方賢才　以力踐「天下爲公」「選賢與能」之遺訓　㈣人民諸種自由　當與以合法之充份保障　抗戰建國綱領　業已明白規定　應請政府明令各級執行机關　特加注意　俾人民之一切合法自由　均獲維護也　（完）

我進迫舊滎澤

洛陽訊　我軍一部乘勝向潰退舊滎澤縣城之敵攻擊　激戰至拂曉　斃傷敵兵百餘　渦陽西北義門陘之敵一部百餘　向西竄擾　被我某部在陳家巷七里橋一帶迎頭痛擊　激戰至晚　斃傷敵兵甚衆　殘敵遺屍多具　向原路逃去　又渦陽西北義門陘僞軍高步離部　因不甘爲敵驅使　經我軍策動　率所部百餘名反正　並將盤據該處之敵擊斃頗多

福建省府加强軍民合作

福州訊　某集團軍總司令部　近奉命組設各級軍民合作機構　以加强軍民協力抗戰　其組織計分三級　總司令部設軍民合作總指導處　各縣市設軍民合作縣站指導處　各鄉鎮設軍民合作站　此項辦法　聞係劉主席前在浙省某某集團軍總司令部時所創設　經試辦年餘　頗具成效　戰區當局　特予採用　通令各集團軍部增設　據悉某集團軍民總指導處　已在某地正式成立　縣指導處及鄉鎮合作站　卽將普遍設立

登時止癢

凡患癬粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩·疹。以及其他皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.葯水療治之。此葯水清凉無膩。且有猛烈殺菌之功力　能消毒止癢·每樽價錢三毛五·一試便知·如不滿意原銀奉還·故今日請買D.D.D.葯水·

3SRR

統理男女內外全科
西醫　趙社鴻　西醫
電話　醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

加屬　新亞洲旅館　云埠
New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人　馬本步　馬超本　敬啟

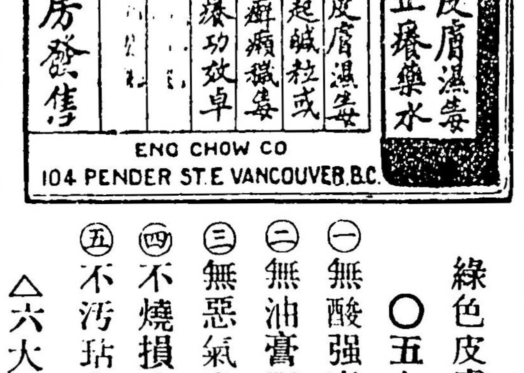
殺蟟仔藥粉

包有効力，如不見効，原銀奉回·

蟟之一物。蕃殖於厨房餐廳之間。最碍觀瞻。若不殺除。對於生意前途大有阻碍。爲酒樓餐館旅館主人者當注意及之。

每盅沽銀三毫。郵費二盅壹毫

綠色皮膚濕毒止癢水


皮膚濕毒止癢藥水
此藥水尚治皮膚濕毒
頑癬不堪或起皺粒或
現紅斑不論癬癩濕毒
專能潤皮止癢功效卓
著
五洲藥房發售
ENG CHOW CO
104 PENDER ST.E VANCOUVER.B.C.

大罇　六毫
小罇　三毛半
郵費每樽加壹毫

綠色皮膚水
○五大優點
㈠無酸强毒質
㈡無油膏肥膩
㈢無惡氣臭味
㈣不燒損皮膚
㈤不污玷衣服

△六大功力
㈠潤皮　㈡殺菌
㈢解毒　㈣止癢
㈤去濕　㈥消炎

ENG CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
五洲大藥房啓

○極樂氏藥房大減價　剪此付來

買大補丸一盒五元二毫（買一送一）購五盒拾壹元

◉大補丸補身補血功効　包無燥火　包無傷身也
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治腎虛腰痛
治常多夜尿　治補血行氣　治夜夢遺精　轉老還童
治精虛囊墮　治大便閉結　治尿後反滴　治老人無力
每盒大補丸一百粒　價銀五元　欲求速用　朝服二粒
夜服三粒　自然藥到成功

來函証明大補丸補身之效

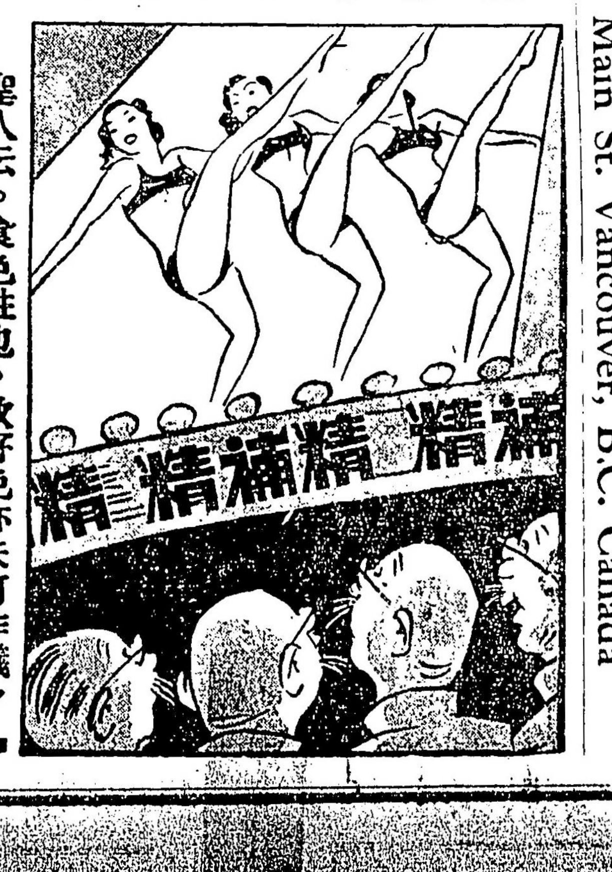
極樂氏大藥房先生鑒啟者弟前日曾服過大補丸一盒見功效卓著故此弟卽速付上赤紙一張伸銀二十二元三毫勞先生早將大補丸卽日付來應用可也草此達上幷請台安　美國市加古　余三付

極樂氏藥房經理先生鑒前蒙寄來大補丸如獲天賜之寶遲日卽試照單服法在朝。午。晚。每服二粒用酒冲服有挽天之功術也我亦覺爲艷福無窮餘未細及幷祝精神　亞灣城梅蔭香字頓

靈驗消痔丸　二元　疝氣丸　一元
極樂氏搜毒丸　每樽二元　風濕藥水　每樽五元
專治甜尿丸　五元　立止遺精丸　五元
何愈癬藥膏壹元　風濕骨痛散五元　消痔膏每盒壹元
馳名止咳丸　每丸二毛五　精補精藥水　每樽二元
靈驗皮膚風濕瘡癩癢藥膏　每盒一元

加拿大　極樂氏藥房　通訊處
GECK LOCK SIE COMPANY
826 Main St. Vancouver, B.C. Canada

老夫猶有雄心



聖人云。食色性也。故好色亦未可非議。惟龍馬精神。雖在少年。亦宜用之有節。而况老夫猶有雄心。溫柔鄉裏。旦旦而伐。其不色傷體弱也。有幾人哉。

精補精。係按御醫秘方配製。佐使得法。葯純效速。培補虧弱。靈驗非常。凡老少色傷腎虧。以致陰虛陽痿。夜尿遺洩。腰脊無力。耳鳴眼花。形神萎頓者。日常服之。功能生精液。旺氣血。滋養全身。强健精神。如是。則不獨色傷體弱。得以痊愈。而於閨房之樂。且將逸趣橫生焉。請今日起即購而服之。

精補精乃京都雷鳴春虔製之王道補葯。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。

無上之委市杰酒　新價低廉

呫利市打（三星）

良舊之醞
委市杰酒

此告白並不是酒局或丕詩省政府登載

Royal Canadian Whisky

十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫

B. C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

亞洲旅館

加拿大　雲哥嘩
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水嚨·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962
門牌片呫街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

元發雜貨發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Limited
256,260-262 Pender St. E. Vancouver, B.C.

★新到★

金英芳
◎水仙花

國貨目錄准拾月廿號寄發
各方　僑胞如未有收到請賜函索取當卽如命奉上
電話 PAcific 1548

固精益腎

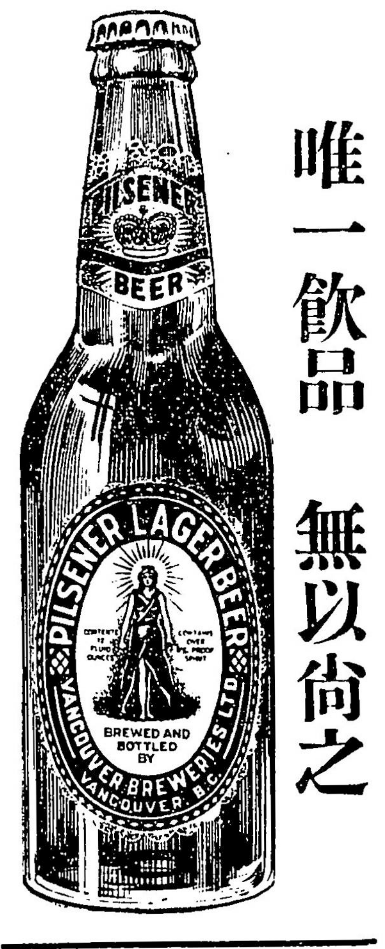
立止夜尿丸

每樽沽銀壹元五毛

中華畫報 百〇三期 百〇四期 每四毫
婦女貞淫看破法九毫
三次辦到 良友畫報紀念特大號第一百五十期 六毫
性史批評每册沽四毫
良友畫報第一百七十期四毛
性史外集上下册九毫
性慾研究 人体的趣味神秘和 沽八毫
有期到期 新寧雜誌每册毫半

★★★梁定邦報局★
Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C,
請看第一段告白

漂臣那啤酒



唯一飲品　無以尚之

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

▲卡技利達權社民國卅一年職員表

社長	李世儒	副	黃寶森
交際	陳軒文	副	鍾貴璧
議長	余民和	副	余鴻惠
催收	余和進	副	馬恒倫
核數	司徒熾	副	梅鉅
書記	周拔家	副	余灼南
監督	司徒彩文	副	黃桂棠 鄺南勝
財政	梁裕昌	副	黃琴章
庶務	馬文	副	余和進
評議員	全体社員		

醫生
黃一平
專醫

男婦老幼內外全科

外感傳裏　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　風化諸病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索卽寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號（廣東街口對面）電話孖嗹三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C